



9IS5478202

## 1. Содержание

### ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Данный документ включает инструкции по замене уплотнительного кольца и запасных частей бесшумного комплекта.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### НЕПРАВИЛЬНАЯ РАБОТА УСТРОЙСТВА

- Этим клапаны могут использоваться только с перечисленными в данном документе хладагентами.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не развинчивайте клапан.
- Затягивайте стопорное кольцо и гайку с соблюдением момента, указанного в технической спецификации.

**Несоблюдение этих инструкций может привести к смерти, серьезной травме или повреждению оборудования.**

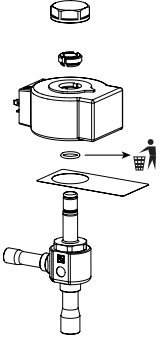
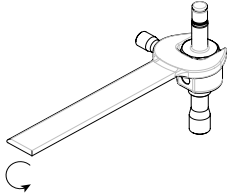
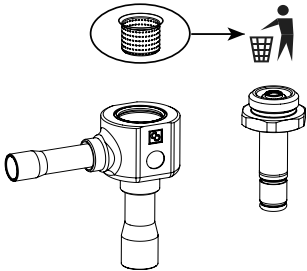
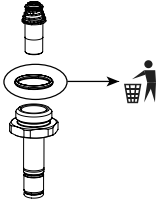
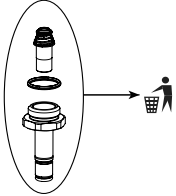

<sup>(1)</sup> Обратитесь к руководству на устройство в части важной нормативной информации об использовании этих продуктов в установках, использующих легковоспламеняющиеся хладагенты.

<sup>(2)</sup> Оборудование должно устанавливаться, ремонтироваться и обновляться только высоко квалифицированным персоналом, у которого имеется доступ в соответствии с региональными нормативными актами. В странах Европейского Союза этот персонал должен иметь лицензию на работу с холодильным оборудованием в соответствии с Директивой F-GAS (Указ 43 от 27/10/2012 ex EC 303/2008) соответственно методам, указанным в документации на продукт. Кроме того, этот персонал несет ответственность за замену запчастей оборудования, которые официально поставляются фирмой Eliwell.

## 2. Установка набора

Инструкция по замене уплотнительного кольца и втулки применимо только для Бесшумных моделей.

- Для замены только уплотнительного кольца последовательность 1-2-3-4a-5-6a-7 ... 10
- Для замены втулки, подвижных частей и уплотнения последовательность 1-2-3-4b-5-6b-7 ... 10.

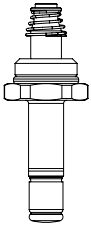
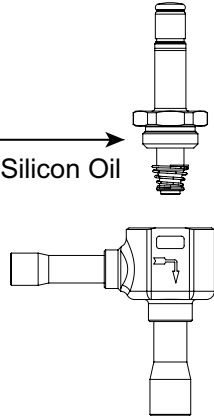
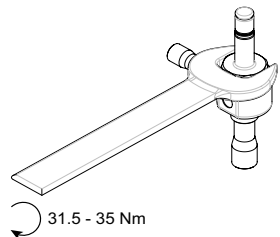
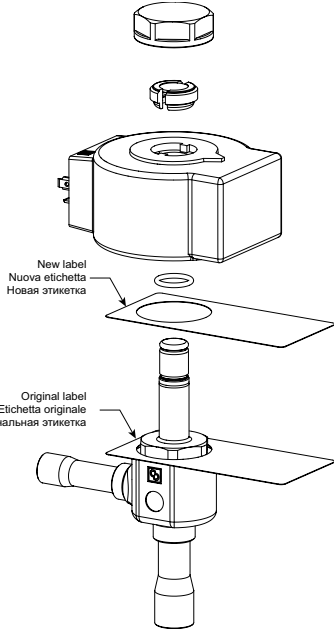
№	Описание		№	Описание	
1	Снимите катушку и удалите уплотнительное кольцо, находящееся между катушкой и бумажной пластиной.		2	Открутите клапан.	
3	Извлеките фильтр и замените новым.		4a	Извлеките уплотнительное кольцо и выбросьте его.	
4b	Извлеките затвор, подвижный сердечник и уплотнительное кольцо и выбросьте их.		5	Установите новое уплотнительное кольцо на новую втулку используя специальное приспособление. Для замены уплотнения используйте коническое приспособление с кодом заказа PXVS0GR000000.  Проверьте цвет устанавливаемого уплотнения: кольцо неправильного цвета может нарушить целостность клапана.	

## ПРИМЕЧАНИЕ

### НЕПРАВИЛЬНАЯ РАБОТА ОБОРУДОВАНИЯ

- Для N моделей используйте только зеленое кольцо.
- Для E моделей используйте только фиолетовое кольцо.

**Несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению оборудования.**

6a	Установите подвижный сердечник в затвор.				
6b	Установите новый подвижный сердечник в затвор		7	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Смажьте уплотнительное кольцо силиконовым маслом (Silicon Oil)</li> <li>2. Установите затвор с подвижным сердечником в корпус клапана</li> <li>3. Используйте магнитное приспособление с кодом заказа PXVS0FR000000 для удержания подвижного сердечника в затворе.</li> </ol>	
8	Затяните трубу с рекомендуемым моментом (31,5 – 35 Нм).		9	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Установите этикетку.</li> <li>2. Установите новое уплотнение и катушку.</li> </ol> <p><b>Примечания</b></p> <p>а) Этот набор позволяет обновлять бесшумные модели. Обратитесь к Руководству Пользователя для подбора правильной катушки.</p> <p>б) Уделите особое внимание установке пластины этикетки между втулкой и уплотнительным кольцом.</p>	

## ПРИМЕЧАНИЕ

### ПОТЕРЯ СТЕПЕНИ ЗАЩИТЫ И ПОВРЕЖДЕНИЕ КАТУШКИ

Убедитесь что этикетки корпуса клапана, кольца уплотнения и катушки соответствуют друг другу.

**Несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению оборудования.**

## ПРИМЕЧАНИЕ

### НЕПРАВИЛЬНАЯ РАБОТА ОБОРУДОВАНИЯ

- Правильно установите этикетку.
- Для бесшумных моделей используйте катушки 220 В~, а для не бесшумных моделей катушки 220/230 В~.

**Несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению оборудования.**

10	<p>Затяните оранжевую крышку с рекомендуемым моментом (1,2 - 1,4 Н·м).</p>		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <h3 style="text-align: center;">⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</h3> <p><b>НЕПРАВИЛЬНАЯ РАБОТА УСТРОЙСТВА</b> Затягивайте гайку с моментом, который указан в технической документации и проверяйте правильность подключения.</p> <p><b>Несоблюдение этих инструкций может привести к смерти, серьезной травме или повреждению оборудования.</b></p> </div>
----	--	---	--



Изделие (или продукт) должно утилизироваться отдельно в соответствии с местными нормами по утилизации отходов.

## INFORMATION

Eliwell Controls s.r.l.

Via dell'Industria, 15 • Zona Industriale Paludi •  
32016 Alpagò (BL) ITALY  
T +39 0437 986 111  
T +39 0437 986 100 (Italy)  
+39 0437 986 200 (other countries)  
E saleseliwell@se.com  
Technical helpline +39 0437 986 300  
E techsuppeliwell@se.com  
www.eliwell.com

MADE IN ITALY

## ИНФОРМАЦИЯ

### ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления печатается на контроллере и отображает неделю и год производства (ww-yy)

**СДЕЛАНО В**  
СДЕЛАНО В ИТАЛИИ

### АДРЕС

**Eliwell Controls Srl**  
Via dell'Industria, 15 - Z. I. Paludi  
32016 Alpagò (BL) - Italy  
тел.: +39 0437 986 111

### Московский офис

115230, Россия, Москва, ул. Нагатинская д.2/2  
подъезд 2, этаж 4, офис 402  
**Телефоны** +7 985 030 59 13  
**или** +7 985 305 59 13  
Закупки: [michael@mosinv.ru](mailto:michael@mosinv.ru)  
Дополнительный номер: 15  
Техподдержка: [leonid@mosinv.ru](mailto:leonid@mosinv.ru)  
Дополнительный номер: 17  
[www.eliwell.mosinv.ru](http://www.eliwell.mosinv.ru)

